

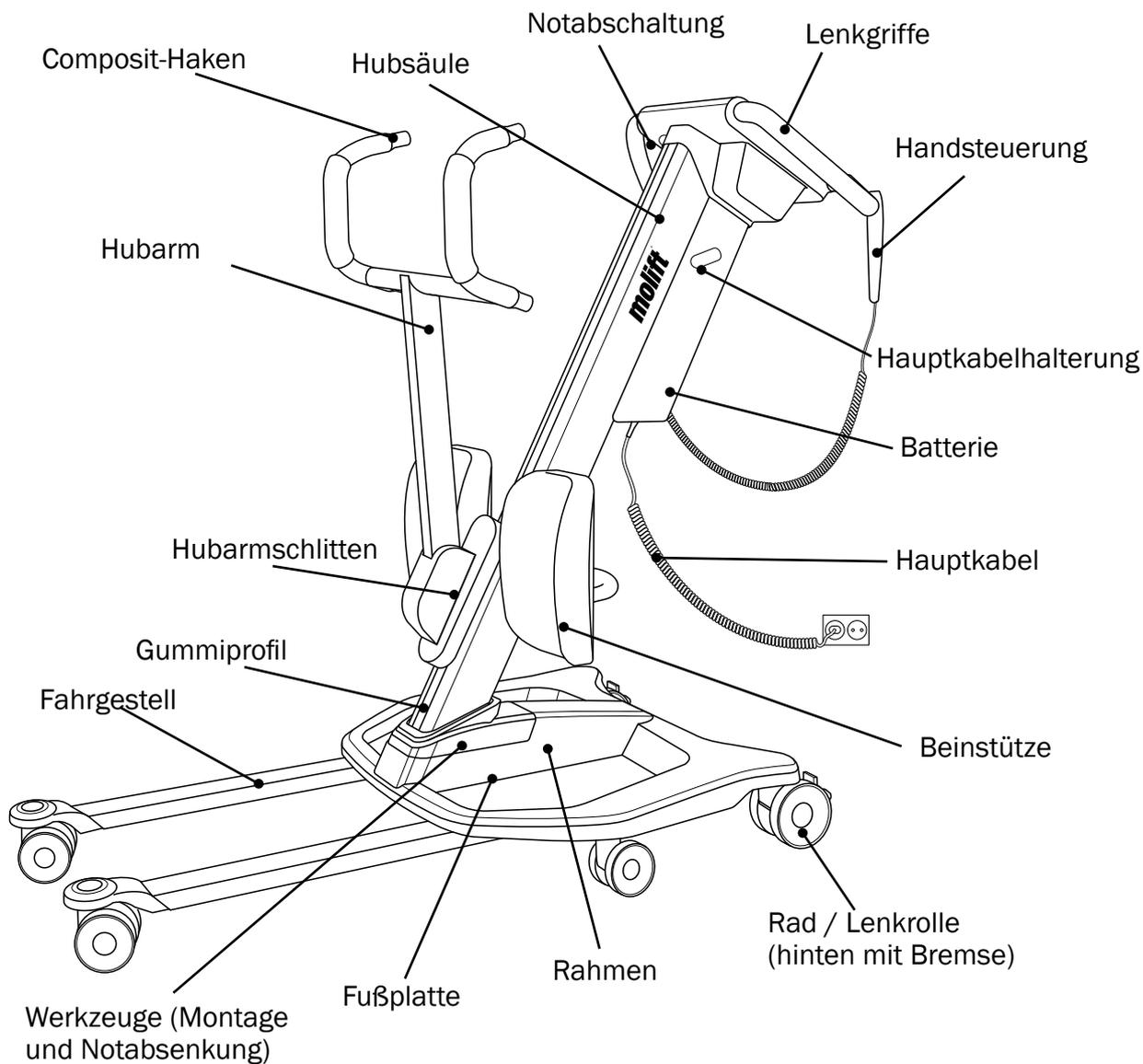
Molift Quick Raiser 205

molift[®]
by Etac

Prüfliste für die periodische Inspektion (DE)

Gemäß ISO:10535

PI13002 Rev. A 2022-06-16



Produktschild

Quick Raiser 205

Gross weight 249kg / 549lbs
 SWL 205kg / 452lbs
 24V DC 7A (SLA), 25.6V DC 7A (LiFePO4)
 IP24, Duty cycle 10%, 2 min. ON/18 min. OFF



Nenntragfähigkeit

ID-Schild



(01)XXXXXXXXXXXXXXXX(11)XXXXXX(21)XXXXXX

REF ABCDEFGHIJ  
 Etac A/S
 Parallevej 3
 DK-8751 Gedved
 www.etac.com 

SN XXXXXX  YYYY-MM-DD

Seriennummer Artikelnummer Produktionsdatum

Eine Kopie dieses Dokuments ist unter www.etac.com abrufbar.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Produktschild, um zur Produkt-Webseite zu gelangen. Das Benutzerhandbuch finden Sie im Abschnitt „Dokumente“.

Artikelnummer (siehe ID-Schild):

.....

Seriennummer (siehe ID-Schild):

.....

Produktionsjahr:

.....

Eigentümer:

.....

Die Hebegurte müssen gesondert geprüft werden und sind nicht Bestandteil dieser Inspektion.

Nutzungsumgebung

- Wohnung
- Krankenhaus
- Pflegeheim
- Sonstiges



Die periodische Inspektion muss von einer Person durchgeführt werden, die über die erforderliche Qualifikation verfügt und mit der Konstruktion, der Verwendung und der Pflege des Lifters vertraut ist.



Im Molift Service Tool der Lifter-Software können das Datum der regelmäßigen Inspektion, der Name des Technikers und nähere Informationen eingegeben werden. Molift empfiehlt, alle Beobachtungen und Bemerkungen zum Lifter in das Molift Service Tool einzugeben, um ein vollständiges Geräteprotokoll zu gewährleisten.

Wartungslampe (ab 01.01.2018)

Beachten Sie die Farbe der Wartungslampe:

Zustand	Wartungslampe	Betriebszustand
	Kein Licht	Keine Wartung erforderlich
	Grün blinkend	Wartung beauftragen
	Gelb	Regelmäßige Inspektion erforderlich
	Rot	Wartung durchführen
	Rot (und Warnton, falls freigeschaltet)	Wartung sofort durchführen

Wartungslampe (bis 31.12.2017)

Zustand	Wartungslampe	Betriebszustand
	Kein Licht	Keine Wartung erforderlich
	Gelb	Wartung beauftragen
	Gelb blinkend	Regelmäßige Inspektion erforderlich
	Rot	Wartung durchführen
	Rot (und Warnton, falls freigeschaltet)	Wartung sofort durchführen

Sichtprüfung



Sichtprüfung der Tragekonstruktion, um Schäden, Risse, Brüche und Verformungen auszuschließen. Alle Prüfpunkte müssen kontrolliert werden, um den Lifter zur weiteren Verwendung zuzulassen.

be-	ab-
standen	gelehnt
	Hubsäule
	Hubarm
	Composit-Haken
	Hubarmverbindung (Abdeckung zur Kontrolle abnehmen)
	Fahrgestell
	Produktschild
	Kunststoffabdeckungen
	Gummiprofil
	Handsteuerung

be- standen	ab- gelehnt
	Bedienfeld
	Räder / Lenkrollen
	Bremsen an Rädern / Lenkrollen
	Kabel
	Batterie
	Sonstige Elektronik
	Beinstütze
	Keine Korrosion
	Spreizmechanismus des Fahrgestells
	Schweißstellen
	Gebrauchsanleitung / Benutzerhandbuch ist vorhanden / verfügbar

Funktionsprüfung



Prüfen Sie die FUNKTION und kontrollieren Sie auf Verschleiß und Beschädigung. Alle Prüfpunkte müssen kontrolliert werden, um den Lifter zur weiteren Verwendung zuzulassen.

be- standen	ab- gelehnt
	Räder / Lenkrollen
	Bremsen an Rädern / Lenkrollen
	Mit nach innen gedrehtem (parallelem) Fahrgestell: Prüfen Sie, dass sich das Fahrgestell von Hand nicht weiter zusammenschieben lässt.
	Hubsäule ist vollständig fixiert.
	Die Notabschaltungstaste ist voll funktionsfähig und unterbricht bei Betätigung die Stromzufuhr. Rücksetzschalter
	Elektrische Notabsenkung
	Werkzeug für die manuelle Notabsenkung
	Elektrische Notabsenkung

be- standen	ab- gelehnt
	Handsteuerung (alle Tasten, Zugentlastung am Handsteuerungskabel, Haken und Batterieanzeige)
	Bedienfeld (alle Tasten, außer der elektrischen Notabsenkung)
	Wenn alle bisherigen Punkte „bestanden“ sind, prüfen Sie den Lifter unter Belastung in Höhe der Nenntragfähigkeit.
	Führen Sie einen Hubvorgang mit einem Gewicht in Höhe der 75% Nenntragfähigkeit durch (siehe Wert in kg/lbs auf dem Produktschild). Motor und Spindel dürfen unter Last nicht durchdrehen (wodurch sich der Hubarm senkt), und die Bewegung muss sanft und ruckfrei sein.
	Spreizmechanismus des Fahrgestells, Drehung nach innen und außen bei Belastung in Höhe der Nenntragfähigkeit
	Führen Sie eine erneute Sichtkontrolle durch; Schäden, Spiel und Verformungen wie oben beschrieben. Etwaige beschädigte Teile müssen repariert oder ersetzt werden. Wiederholen Sie dann die Prüfung, bis der Lifter ordnungsgemäß funktioniert.
	Batterie Bei vollständig geladener Batterie leuchtet die Batterielampe nach dem ersten Vorgang dauerhaft grün, und die Wartungslampe (Schraubenschlüssel) leuchtet nicht.

Zubehör:
.....
.....
.....

Durchgeführt von

Vollständiger Name:

Datum, Ort:

Unterschrift:

Ohne Beanstandungen abgenommen

Nächste Inspektion
(JJJ / MM): /

„Rücksetzung des Lifters“ durchführen

Lifter wird als „defekt“ gekennzeichnet und zur Reparatur geschickt

Lifter ist irreparabel und muss stillgelegt werden.

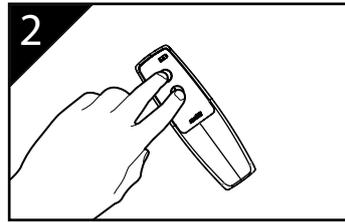
Werden bei der periodischen Inspektion Mängel, Verschleißerscheinungen oder sonstige Schäden festgestellt, welche die Sicherheit des Pflegebedürftigen gefährden, darf der Lifter bis zur Behebung des Mangels nicht benutzt werden.

Benachrichtigen Sie den Eigentümer.

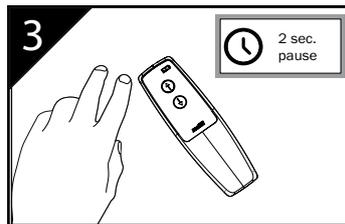
Rücksetzung des Lifters



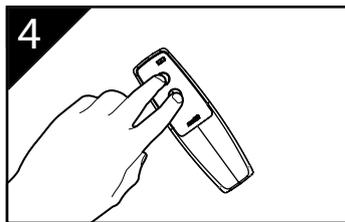
Vergewissern Sie sich, dass der Lifter eingeschaltet und die Notabschaltung nicht betätigt ist.



Halten Sie beide Tasten etwa vier Sekunden lang gedrückt:
Erster Piepton – fangen Sie an zu drücken.
Zweiter Piepton – nicht mehr drücken.



Etwa zwei Sekunden lang Pause



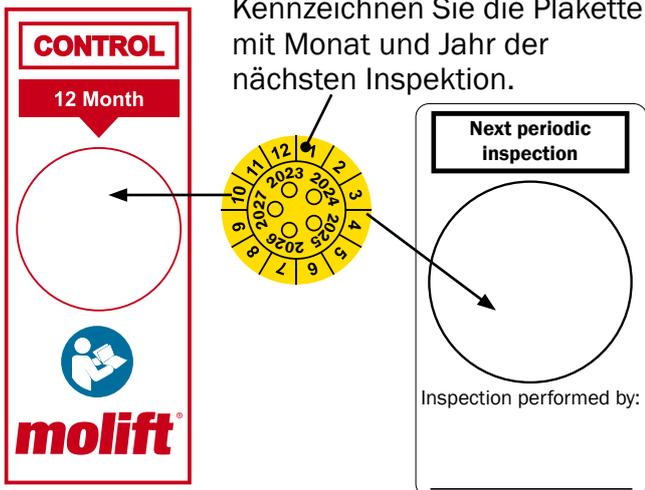
Halten Sie beide Tasten etwa vier Sekunden lang gedrückt:
Erster Piepton / erste Pieptöne – nicht mehr drücken.
Inspektionsanzeigelampe leuchtet nicht – Rücksetzung abgeschlossen.

Anmerkungen und Beobachtungen

 **Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen muss diese Unterlage oder eine Kopie davon im Wartungsbuch des Besitzers abgelegt werden.**

Bringen Sie bei Abnahme ohne Beanstandungen eine Prüfplakette an und kennzeichnen Sie diese mit Monat und Jahr der **nächsten** Inspektion. Verwenden Sie zur Bestellung der Plakette die Artikelnummer 1100306.

Kennzeichnen Sie die Plakette mit Monat und Jahr der nächsten Inspektion.



The diagram illustrates the inspection process. On the left is a vertical red-bordered sticker with 'CONTROL' in a red box at the top, '12 Month' in a red box below it, a large empty circle in the center, a blue circular icon of a person reading a book, and the 'molift' logo at the bottom. In the middle is a yellow circular sticker with numbers 1-12 around the perimeter and years 2021-2023 in the center. Arrows point from the yellow sticker to the 'CONTROL' sticker and to the 'Next periodic inspection' form. The form has a box labeled 'Next periodic inspection' at the top, a large empty circle in the center, and a line at the bottom labeled 'Inspection performed by:'.